

## ПРОТОКОЛ № 9

заседания диссертационного совета 24.2.411.05  
от 13 марта 2023 г.

**ПРИСУТСТВОВАЛИ:** доктор филологических наук, профессор В.А. Миловидов, кандидат филологических наук П.Е. Карташова, доктор филологических наук, профессор Е.Н. Брызгалова, доктор филологических наук А.Б. Бушев, доктор филологических наук, профессор В.В. Волков, доктор филологических наук, доцент Н.О. Золотова, доктор филологических наук, профессор Н.Ф. Крюкова, доктор филологических наук, доцент С.В. Мкртычян, доктор филологических наук, профессор Е.Ю. Мягкова, доктор филологических наук, профессор Н.В. Семенова, доктор филологических наук, профессор А.Ю. Сорочан.

**СЛУШАЛИ:** представление к защите диссертации Шипулина Алексея Григорьевича «Особенности построения вторичных образов при переводе художественных текстов», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, Брянск, 2022. Диссертация выполнена на кафедре теории английского языка и переводоведения ФГБОУ ВО «Брянский государственный университет имени академика И.Г. Петровского», научный руководитель – доктор филологических наук, доцент Чугунова Светлана Александровна.

Комиссия в составе доктора филологических наук, доцента Н.О. Золотовой, доктора филологических наук, профессора Н.В. Семеновой и доктора филологических наук, профессора В.А. Миловидова ознакомилась с диссертацией Шипулина Алексея Григорьевича «Особенности построения вторичных образов при переводе художественных текстов», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, Брянск, 2022.

1. Диссертация А.Г. Шипулина соответствует специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

2. Основное содержание диссертации А.Г. Шипулина отражено с достаточной полнотой в 13 статьях (общим объемом 5,12 п.л.), в число которых входят 3 публикации в рецензируемых изданиях, рекомендованных ВАК при Минобрнауки РФ (общим объемом 1,32 п.л.).

3. В качестве официальных оппонентов по диссертации А.Г. Шипулина рекомендуются:

- Вашунина Ирина Владимировна – доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой романо-германских языков ФГБОУ ВО «Всероссийская академия внешней торговли Министерства экономического развития Российской Федерации»;

- Яковлев Андрей Александрович – кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков Северо-Западного института управления, филиала Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации.

4. В качестве ведущей организации рекомендуется ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А.

Добролюбова», кафедра теории и практики английского языка и перевода Высшей школы перевода.

1. Рекомендуется назначить защиту диссертации А.Г. Шипулина на 15 мая 2023 г.

2. Рекомендуется дать объявление о защите диссертации А.Г. Шипулина на официальные сайты ТвГУ и ВАК Минобрнауки РФ.

3. Рекомендуется разрешить размножение и рассылку автореферата диссертации А.Г. Шипулина.

4. Для дополнительной рассылки автореферата рекомендуется следующий перечень специалистов по теме диссертации:

Кандидат филологических наук, доцент Алексеева Ирина Сергеевна	191024, г. Санкт-Петербург, ул. 2-я Советская 27/2, кв. 54
Доктор филологических наук, профессор Валуйцева Ирина Ивановна	105082, г. Москва, пер. Переведеновский, д. 5/7, корп. 4, стр. 6
Доктор филологических наук, профессор Калашникова Лариса Валентиновна	302026, г. Орел, ул. Комсомольская, д. 39-б (учебный корпус №8), ауд. 404
Кандидат филологических наук Макаренко Александр Сергеевич	123001, Москва, ул. Большая Садовая, д.14, кафедра 32
Доктор филологических наук, профессор Нестерова Наталья Михайловна	614990, г. Пермь, просп. Комсомольский, д. 29, ауд. 380
Доктор филологических наук, профессор Сакаева Лилия Радиковна	420111, г. Казань, ул. Межлаука, 3, ком. 3а
Доктор филологических наук, профессор Сулейманова Ольга Аркадьевна	105064, г. Москва, пер. Малый Казенный, д.5 Б, каб. 504
Доктор филологических наук, доцент Шелестюк Елена Владимировна	454084, г. Челябинск, просп. Победы, 162 в, ауд. 105

#### ПОСТАНОВИЛИ:

1. Принять к защите кандидатскую диссертацию Шипулина Алексея Григорьевича «Особенности построения вторичных образов при переводе художественных текстов», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, Брянск, 2022.

2. Разрешить размножение и рассылку автореферата и диссертации А.Г. Шипулина.

3. Назначить защиту диссертации А.Г. Шипулина на 15 мая 2023 г.

Председатель диссертационного совета

В.А. Миловидов

Ученый секретарь  
диссертационного совета 24.2.411.05

П.Е. Карташова

